

MADE IN GERMANY



ELEKTROKONTAKT

Fascination de l'électronique



Traversées de cloison

USB
FW6
RJ45
HDMI

0-1-2

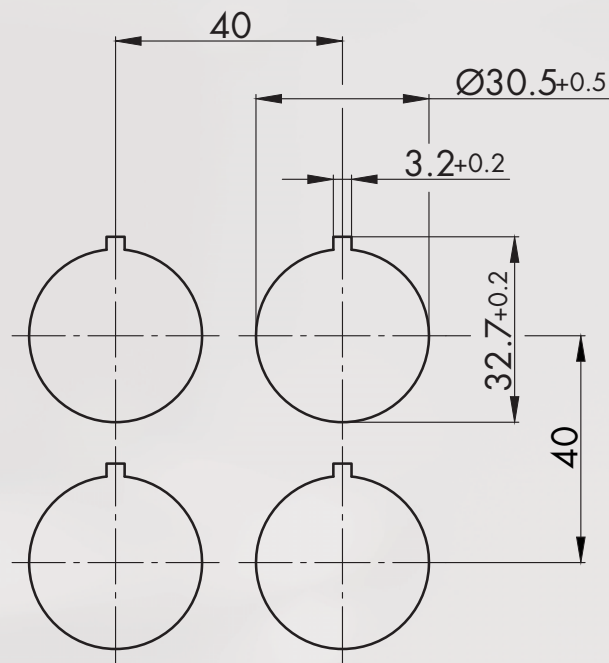
...

Contenu

→ Prises Rontron-R-Juwel	
- USB	page 03
- Fire Wire	page 07
- RJ45	page 08
- PS2	page 09
- SVHS	page 09
- HDMI	page 09
- M12	page 09
- Fibre optique	page 10
- Prises jack	page 10
- Accessoires	page 11
→ Prises Rontron-Q-Juwel	
- USB	page 15
- Fire Wire	page 16
- RJ45	page 16
- Accessoires	page 17
→ Prises Oktron-Juwel	
- USB	page 19
→ Prises Quartron-Juwel	
- VGA	page 21
- RS232	page 21

Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site www.schlegel.biz et notre catalogue des produits

Dimensions découpe de montage



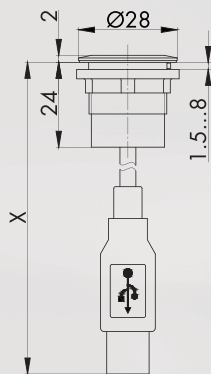
Traversées de cloison

Illustration

Dimensions

Description

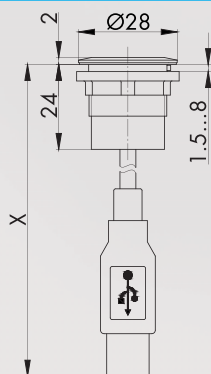
Type



USB2.0 prise A/connecteur A (60 cm)

avant:
USB2.0 prise type A
arrière:
câble USB2.0 (longueur X = 600 mm) avec connecteur type A
Attention: la position du connecteur USB ne répond pas à la spécification USB2.0

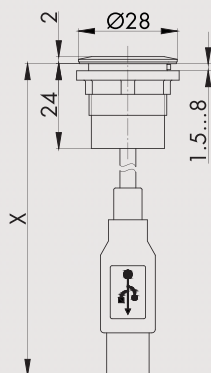
face avant	argenté		RRJ_USB RRJVA_USB RRJ_USB_SW
	acier inox poli		
	noir		



USB2.0 prise A/connecteur A (150 cm)

avant:
USB2.0 prise type A
arrière:
câble USB2.0 (longueur X = 1500 mm) avec connecteur type A
Attention: la position du connecteur USB ne répond pas à la spécification USB2.0

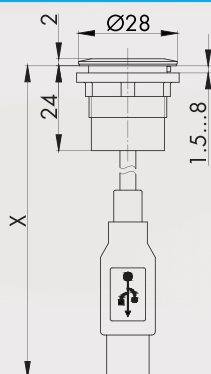
face avant	argenté		RRJ_USB_150CM RRJVA_USB_150CM RRJ_USB_SW_150CM
	acier inox poli		
	noir		



USB3.0 prise A/connecteur A (60 cm)

avant:
USB3.0 prise type A
arrière:
câble USB3.0 (longueur X = 600 mm) avec connecteur type A

face avant	argenté		RRJ_USB3 RRJVA_USB3 RRJ_USB3_SW
	acier inox poli		
	noir		



USB3.0 prise A/connecteur A (150 cm)

avant:
USB3.0 prise type A
arrière:
câble USB3.0 (longueur X = 1500 mm) avec connecteur type A

face avant	argenté		RRJ_USB3_150CM RRJ_USB3_SW_150
	noir		

A propos de nous

Appareils de commande

→ Têtes de commande

Traversées de cloison

Tête de bouton d'arrêt d'urgence

Systèmes interface bus de terrain

RFID

Boîtiers

Interrupteurs à pédale

Blocs de jonction

Index

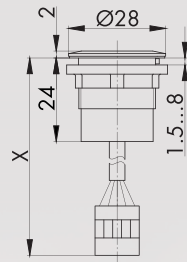
Traversées de cloison

Illustration

Dimensions

Description

Type



USB2.0 prise A/boîtier de connecteur (100 cm)

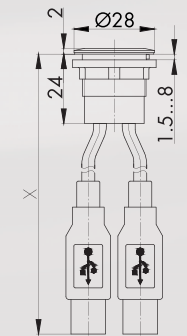
avant:
USB2.0 prise type A
arrière:
câble USB2.0 (longueur X = 1000 mm) avec boîtier de connecteur à 5 pôles (dimension de trame 2,54 mm) pour la connexion directe à une carte mère

face avant

argenté



RRJ_USB100CM_673



Double USB2.0 prise A/connecteur A (60 cm)

avant:
2 prises USB2.0 type A
arrière:
2 câbles USB2.0 (longueur X = 600 mm) avec connecteur type A

face avant

argenté

acier inox poli

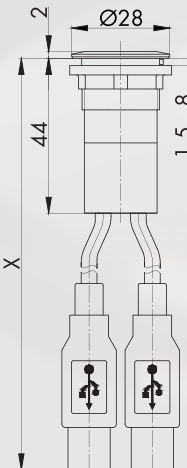
noir



RRJ_2USB

RRJVA_2USB

RRJ_2USB_SW



Double USB3.0 prise A/connecteur A (60 cm)

avant:
2 prises USB3.0 type A
arrière:
2 câbles USB3.0 (longueur X = 600 mm) avec connecteur type A

face avant

argenté

noir



RRJ_2USB3

RRJ_2USB3_SW

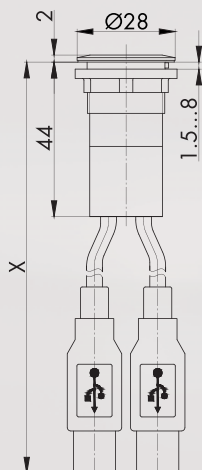
Traversées de cloison

Illustration

Dimensions

Description

Type



Double USB3.0 prises A/connecteur A (150 cm)

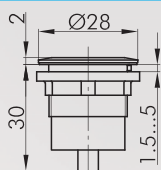
avant:
2 prises USB3.0 type A
arrière:
2 câbles USB3.0 (longueur X = 1500 mm) avec connecteur type A

face avant

argenté
noir



RRJ_USB3_150CM
RRJ_USB3_SW_150



USB2.0 prise A/prise A

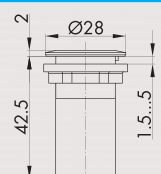
avant:
USB2.0 prise type A
arrière:
USB2.0 prise type A

face avant

argenté
acier inox poli
noir



RRJ_USB_AA
RRJVA_USB_AA
RRJ_USB_SW_AA



USB2.0 prise A/prise A, lumineux

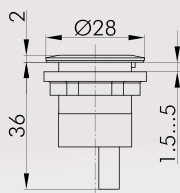
avec symbole USB illuminée
avant:
USB2.0 prise type A
arrière:
USB2.0 prise type A

face avant

argenté



RRJ_USB_AA_B



USB3.0 prise A/prise A

brochage 1:1
avant:
USB3.0 prise type A
arrière:
USB3.0 prise type A

face avant

argenté
acier inox poli
noir



RRJ_USB3_AA
RRJVA_USB3_AA
RRJ_USB3_SW_AA

RONTRON-R-JUWEL

Ø 22,3 mm



MADE IN GERMANY

A propos de nous

Appareils de commande

Traversées de cloison

Tête de bouillon d'arrêt d'urgence

Systèmes interface bus de terrain

RFID

Boîtiers

Interrupteurs à pédale

Blacs de jonction

Index

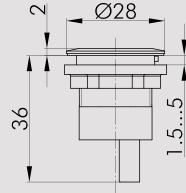
Traversées de cloison

Illustration

Dimensions

Description

Type



USB3.0 prise A/prise A (brins de données torsadés)

brochage: brins de données torsadés
 avant:
 USB3.0 prise type A
 arrière:
 USB3.0 prise type A

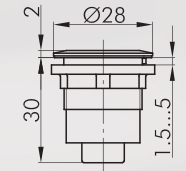
face avant

argenté

acier inox poli



RRJ_USB3_AA_633
 RRJVA_USB3_AA633



USB2.0 prise A/prise B

avant:
 USB2.0 prise type A
 arrière:
 USB2.0 prise type B

face avant

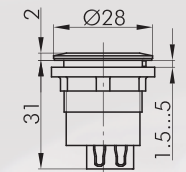
argenté

acier inox poli

noir



RRJ_USB_AB
 RRJVA_USB_AB
 RRJ_USB_SW_AB



USB2.0 prise B/prise A

avant:
 USB2.0 prise type B
 arrière:
 USB2.0 prise type A

face avant

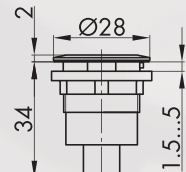
argenté

acier inox poli

noir



RRJ_USB_BA
 RRJVA_USB_BA
 RRJ_USB_SW_BA



USB2.0 prise B/prise B

avant:
 USB2.0 prise type B
 arrière:
 USB2.0 prise type B

face avant

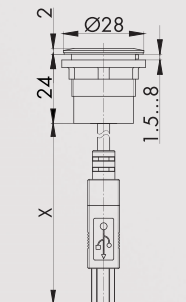
argenté

acier inox poli

noir



RRJ_USB_BB
 RRJVA_USB_BB
 RRJ_USB_SW_BB



USB2.0 prise B/connecteur B (50 cm)

avant:
 USB2.0 prise type B
 arrière:
 câble USB2.0 (longueur X = 500 mm) avec connecteur type B

face avant

argenté



RRJ_USB_BB_50CM

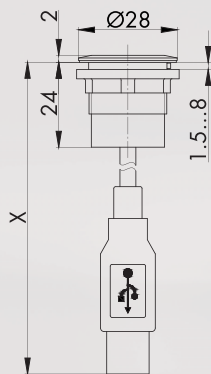
Traversées de cloison

Illustration

Dimensions

Description

Type



Mini USB2.0 prise B/connecteur A (60 cm)

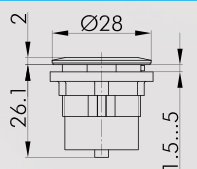
avant:
mini USB2.0 prise type B
arrière:
câble USB2.0 (longueur X = 600 mm) avec connecteur type A

face avant

argenté



RRJ_MINI_USB



Mini USB2.0 prise B/prise B

avant:
Mini USB2.0 prise type B
arrière:
Mini USB2.0 prise type B

face avant

argenté

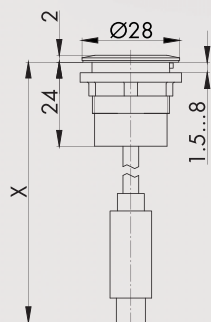


RRJ_MINIUSB_BB

noir



RRJ_MINIUSBSW_BB



USB2.0 prise C/connecteur C (60 cm)

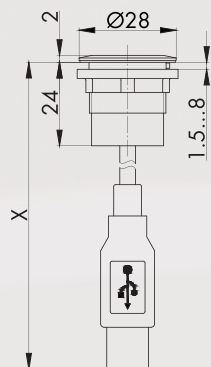
avant:
USB2.0 prise type C
arrière:
câble USB2.0 (longueur X = 600 mm) avec connecteur type C

face avant

argenté



RRJ_USB_CC_60



USB2.0 prise C/connecteur A (60 cm)

avant:
USB2.0 prise type C
arrière:
câble USB2.0 (longueur X = 600 mm) avec connecteur type A

face avant

argenté



RRJ_USB_CA_60

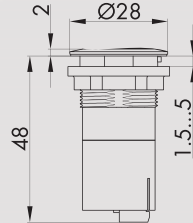
Traversées de cloison

Illustration

Dimensions

Description

Type



USB prise de chargement

pour le chargement des périphériques USB dans des secteurs industriels et le transport public

tension d'entrée: 12 et 24 V DC

tension de sortie: 4,75 - 5,25 V DC courant de sortie: 1,5A

couleur

argenté

noir



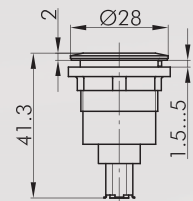
RRJ_USB_A_5V

RRJ_USB_SW_A_5V



Connecteur pour des prises de chargement USB

SV_FKC2,5



Connecteur Fire Wire

avant: connecteur Fire Wire

arrière: connecteur Fire Wire

face avant

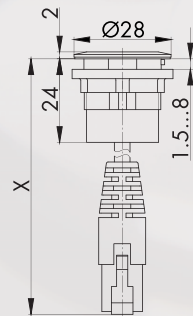
argenté

acier inox poli



RRJ_FW6_STB

RRJVA_FW6_STB



RJ45 prise/connecteur (60 cm)

avant: connecteur RJ45 avec écran

arrière:

câble (longueur X = 600 mm) avec connecteur RJ45 avec écran

face avant

argenté

acier inox poli

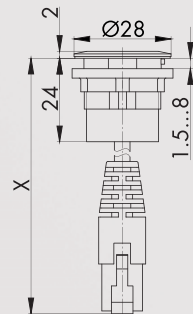
noir



RRJ_RJ45

RRJVA_RJ45

RRJ_RJ45_SW



RJ45 prise/connecteur (150 cm)

avant: connecteur RJ45 avec écran

arrière:

câble (longueur X = 1500 mm) avec connecteur RJ45 avec écran

face avant

argenté

noir



RRJ_RJ45_150CM

RRJ_RJ45SW_150CM

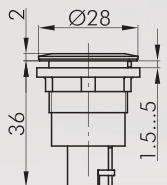
Traversées de cloison

Illustration

Dimensions

Description

Type



Connecteur RJ45 prise/prise

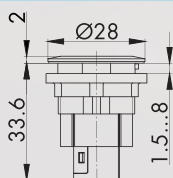
avant:
prise RJ45 avec écran
arrière:
prise RJ45 avec écran

face avant

argenté
acier inox poli
noir



RRJ_RJ45_STB
RRJVA_RJ45_STB
RRJ_RJ45_STB_SW



RJ45 prise/prise CAT6

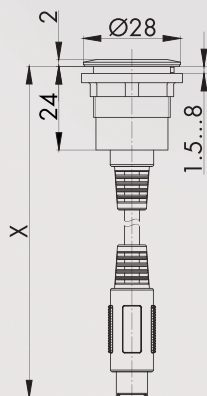
avant:
prise RJ45 avec écran
arrière:
prise RJ45 avec écran

face avant

argenté



RRJ_RJ45_STBCAT6



PS2 prise/connecteur (200 cm)

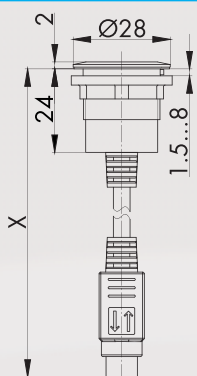
avant:
prise PS2
arrière:
câble (longueur X = 2000 mm) avec connecteur PS2

face avant

argenté



RRJ_PS2_200CM



SVHS prise/connecteur (200 cm)

avant:
prise SVHS
arrière:
câble (longueur X = 2000 mm) avec connecteur SVHS

face avant

argenté



RRJ_SVHS_200CM

A propos de nous

Appareils de commande

→ Têtes de commande

Traversées de cloison

Tête de bouton d'arrêt
d'urgence

Systèmes interface
bus de terrain

RFID

Boîtiers

Interrupteurs à pédale

Blocs de jonction

Index

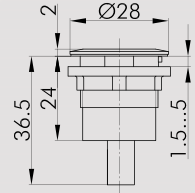
Traversées de cloison

Illustration

Dimensions

Description

Type



Connecteur HDMI prise/prise

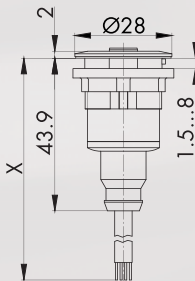
avant:
connecteur HDMI
arrière:
connecteur HDMI

face avant

argenté
acier inox poli
noir



RRJ_HDMI_STB
RRJVA_HDMI_STB
RRJ_HDMI_STB_SW



M12 prise/prise à 4 pôles

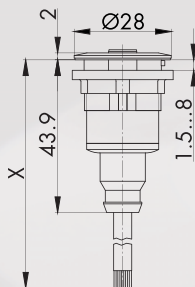
avant:
M12 - prise: 4 pôles, A codé
arrière:
câble ouvert (longueur X = 1000 mm)

face avant

argenté



RRJ_M124A_100CM



M12 prise/prise à 5 pôles

avant:
M12 - prise: 5 pôles, A codé
arrière:
câble ouvert (longueur X = 1000 mm)

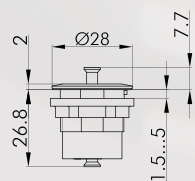
face avant

argenté



RRJ_M125A_100CM

IPOO



Fibre optique connecteur LC/LC

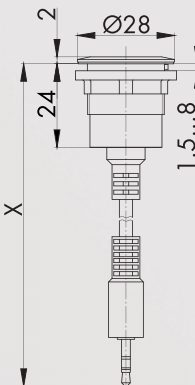
- LC/LC couplage
- type de fibre OM2

face avant

argenté



RRJ_LWL_LC_OM2



2,5 mm jack prise/connecteur (200 cm)

avant:
2,5 mm prise jack (à 3 broches)
arrière:
câble (longueur X = 2000 mm) avec connecteur 2,5 mm

face avant

argenté
acier inox poli



RRJ_KL2,5_200CM
RRJVA_KL2,5_200

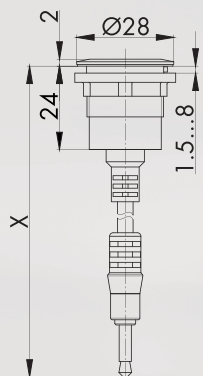
Traversées de cloison

Illustration

Dimensions



Description

Type

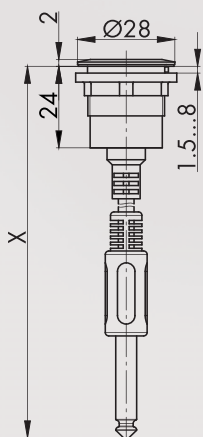


3,5 mm jack prise/connecteur

avant:
3,5 mm prise jack (à 3 broches)
arrière:
câble (longueur X = 2000 mm) avec connecteur 3,5 mm



face avant argenté 
 acier inox poli 

RRJ_KL3,5_200CM
RRJVA_KL3,5_200



6,3 mm jack prise/connecteur (200 cm)

avant:
6,3 mm prise jack (à 3 broches)
arrière:
câble (longueur X = 2000 mm) avec connecteur 6,3 mm


face avant argenté 
 acier inox poli 

RRJ_KL6,3_200CM
RRJVA_KL6,3_200



Bague d'adaptation pour des traversées de cloison

pour la fixation de tous les traversées de cloison de la série Rontron-R-Juwel dans une découpe de montage Ø 30,5 mm, traversée de cloison ne pas inclus

couleur argenté 

KRJM22R

A propos de nous

Appareils de commande

→ Têtes de commande

Traversées de cloison

Tête de bouton d'arrêt d'urgence

Systèmes interface bus de terrain

RFID

Boîtiers

Interrupteurs à pédale

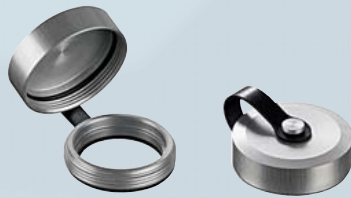

Blocs de jonction

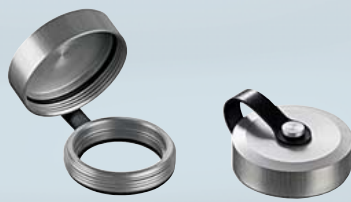

Index


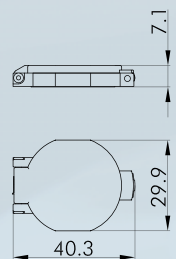

Accessoires pour traversées de cloison


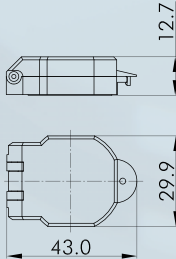

Illustration	Dimensions	Description	Type
--------------	------------	-------------	------


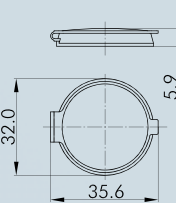

Accessoires


	Capot de protection, robuste et étanche - couvercle imperdable et vissable - utilisable pour la série Rontron-R-Juwel			SDAL22RR
	couleur	aluminium		

	Capot de protection, robuste et étanche - couvercle imperdable et vissable - utilisable pour la série Rontron-R-Juwel			SDVA22RR
	couleur	acier inox poli		


		Capot de protection plombable			KDP22RR
		couleur	transparent		

		Capot de protection plombable, robuste et étanche			KDPR22RR KDPR22RR_SW
		couleur	transparent noir		

		Capot de protection en TPE souple			AK22RRSW
		couleur	noir		

	Écrou de fixation pour une plage de serrage élargie jusqu'à 11 mm			M22F
---	--	--	--	-------------

Accessoires pour traversées de cloison

Illustration	Dimensions	Description	Type																				
		<p>Anneau lumineux à LED pour indication d'état ou signalisation</p> <ul style="list-style-type: none"> - pour un signal lumineux supplémentaire - tension nominale: 24V DC - courant nominal: 25 ... 35 mA (DC) - découpe de montage Ø 30,5 mm - connexion: pour connecteur JST réf. ZHR-3 - couple pour l'écrou de montage max. 0,25 Nm livraison sans tête de commande 																					
		<table border="0"> <tr> <td>couleur LED</td> <td>bleu</td> <td></td> <td>LR22K_24B_619</td> </tr> <tr> <td></td> <td>jaune</td> <td></td> <td>LR22K_24Y_619</td> </tr> <tr> <td></td> <td>blanc</td> <td></td> <td>LR22K_24W_619</td> </tr> <tr> <td></td> <td>rouge</td> <td></td> <td>LR22K_24R_619</td> </tr> <tr> <td></td> <td>vert</td> <td></td> <td>LR22K_24G_619</td> </tr> </table>	couleur LED	bleu		LR22K_24B_619		jaune		LR22K_24Y_619		blanc		LR22K_24W_619		rouge		LR22K_24R_619		vert		LR22K_24G_619	
couleur LED	bleu		LR22K_24B_619																				
	jaune		LR22K_24Y_619																				
	blanc		LR22K_24W_619																				
	rouge		LR22K_24R_619																				
	vert		LR22K_24G_619																				
		<p>Câble de raccordement pour anneau lumineux LED</p> <p>avec 1 extrémité libre, pour le raccordement de l'anneau lumineux à la source d'alimentation, longueur approximative 80 cm, section 0,14 mm²</p>	VK_JST3_014																				
		<p>Anneau lumineux à LED RVB pour indication d'état ou signalisation</p> <ul style="list-style-type: none"> - pour un signal lumineux supplémentaire - anneau monobloc (360°) - tension nominale 24V DC - courant nominal: 25 ... 35 mA (DC) - découpe de montage Ø 30,5 mm - un de jusqu'à 16,7 millions de couleur peuvent être affichées (gestion des couleurs par signal PWM) - couple pour l'écrou de montage max. 0,25 Nm 																					
		<table border="0"> <tr> <td>couleur LED</td> <td>rouge/vert/bleu</td> <td></td> <td>LR22K_24RGB_619</td> </tr> </table>	couleur LED	rouge/vert/bleu		LR22K_24RGB_619																	
couleur LED	rouge/vert/bleu		LR22K_24RGB_619																				
		<p>Câble de raccordement pour anneau lumineux RGB</p> <p>avec fin de câble ouvert, pour le raccordement de l'anneau lumineux RGB à la source d'alimentation</p> <p>longueur: approx. 60 cm, section 0,14 mm²</p>	VK_LRR22_RGB																				
		<p>Clé de montage 16</p> <p>avec auto limitation du couple de serrage, pour les séries OKTRON, OKTRON-JUWEL, OKTRON-R, RONTRON-R-JUWEL, RONTRON-Q-JUWEL, QUARTRON, QUARTRON-JUWEL, RX-JUWEL</p>	S16																				
		<p>Clé de montage 22</p> <p>avec auto limitation du couple de serrage pour les séries QUARTEX-R(JUWEL), KOMBITAST-R-JUWEL, RONDEX, RONDEX-M, RONDEX-JUWEL, RVA, DUX-Basic, SHORTRON, jacks des séries RONTRON-R/-Q-JUWEL</p>	S22																				

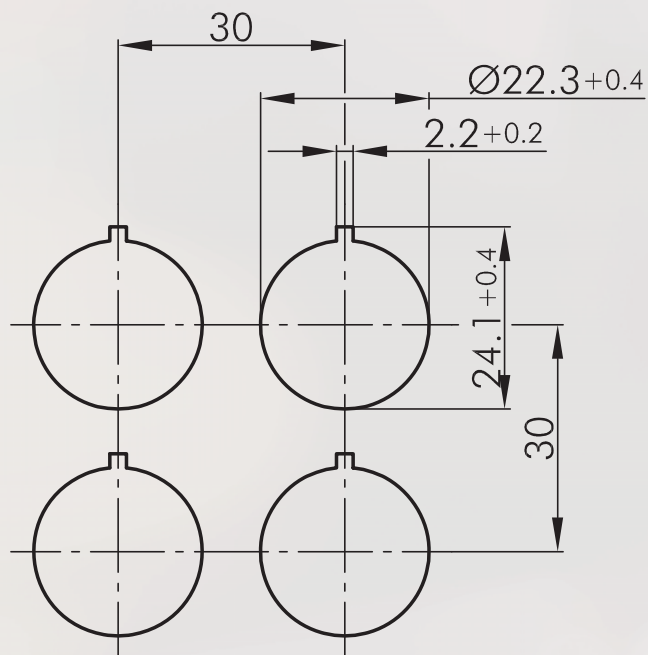
RONTRON-Q-JUWEL

Ø 22,3 mm



MADE IN GERMANY

Dimensions découpe de montage



A propos de nous

Appareils de commande

→ Têtes de commande

Traversees de cloison

Tête de bouton d'arrêt d'urgence

Systèmes interface bus de terrain

RFID

Boîtiers

Interrupteurs à pédale

Blocs de jonction

Index

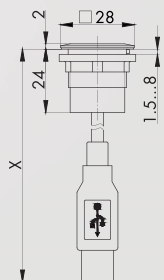
Traversées de cloison

Illustration

Dimensions


Description

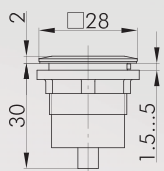
Type



USB2.0 prise A/connecteur A (60 cm)


avant:
USB2.0 prise type A
arrière:
câble USB2.0 (longueur X = 600 mm) avec connecteur type A
attention: la position du connecteur USB ne répond pas à la spécification USB2.0

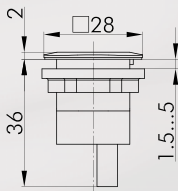
face avant argenté  **RQJ_USB**



USB2.0 prise A/prise A


avant:
USB2.0 prise type A
arrière:
USB2.0 prise type A

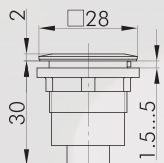
face avant argenté  **RQJ_USB_AA**



USB3.0 prise A/prise A


avant:
USB3.0 prise type A
arrière:
USB3.0 prise type A

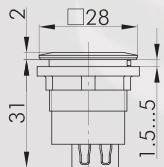
face avant argenté  **RQJ_USB3_AA**



USB2.0 prise A/prise B


avant:
USB2.0 prise type A
arrière:
USB2.0 prise type B

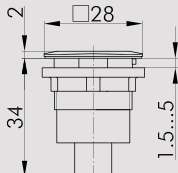
face avant argenté  **RQJ_USB_AB**



USB2.0 prise B/prise A

avant:
USB2.0 prise type B
arrière:
USB2.0 prise type A

face avant argenté  **RQJ_USB_BA**



USB2.0 prise B/prise B

avant:
USB2.0 prise type B
arrière:
USB2.0 prise type B

face avant argenté  **RQJ_USB_BB**

RONTRON-Q-JUWEL

Ø 22,3 mm



MADE IN GERMANY

A propos de nous

Appareils de commande

Traversées de cloison

Tête de bouclon d'arrêt d'urgence

Systèmes interface bus de terrain

RFID


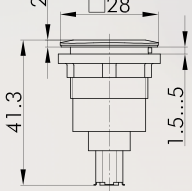


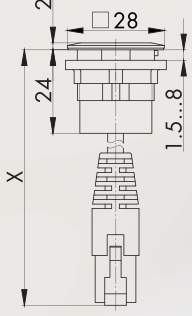


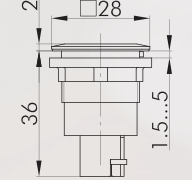

Boîtiers

Interrupteurs à pédale




Blocs de jonction

Index

Traversées de cloison

Illustration	Dimensions	Description	Type
		<p>connecteur Fire Wire avant: connecteur FireWire arrière: connecteur FireWire</p>	<p>face avant argenté  RQJ_FW6_STB</p>
		<p>RJ45 prise/connecteur (60 cm) avant: connecteur RJ45 avec écran arrière: câble (longueur X = 600 mm) avec connecteur RJ45 avec écran</p>	<p>face avant argenté  RQJ_RJ45</p>
		<p>RJ45 prise/prise avant: prise RJ45 avec écran arrière: connecteur RJ45 avec écran</p>	<p>face avant argenté  RQJ_RJ45_STB</p>

Accessoires pour traversées de cloison

Illustration	Dimensions	Description	Type
Accessoires			
 <p>IP40</p>		<p>Capot de protection plombable</p> <p>couleur transparent</p>	<p>KDP22RR</p>
 <p>IP65 IP67</p>		<p>Capot de protection plombable, robuste et étanche</p> <p>couleur transparent</p>	<p>KDPR22RR</p>
		<p>Clé de montage 22</p> <p>avec auto limitation du couple de serrage pour les séries QUARTEX-R(-JUWEL), KOMBITAST-R-JUWEL, RONDEX, RONDEX-M, RONDEX-JUWEL, RVA, DUX-Basic, SHORTRON, jacks des séries RONTRON-R/-Q-JUWEL</p>	<p>S22</p>

A propos de nous

Appareils de commande

↑ Têtes de commande

Traversées de cloison

Tête de bouton d'arrêt d'urgence

Systèmes interface bus de terrain

RFID

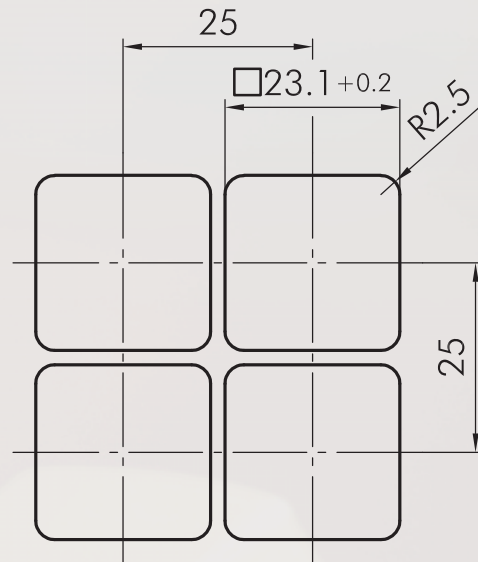
Boîtiers

Interrupteurs à pédale

Blocs de jonction

Index

Dimensions découpe de montage



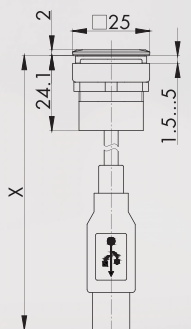
Traversées de cloison

Illustration

Dimensions


Description

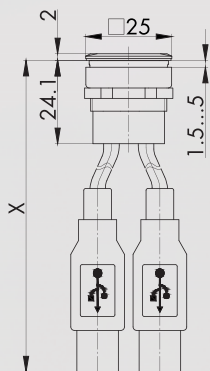
Type



USB2.0 prise A/connecteur A (60 cm)


avant:
USB2.0 prise type A
arrière:
câble USB2.0 (longueur X = 600 mm) avec connecteur type A

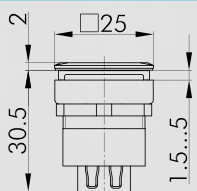
face avant noir  **OKJ_USB**



Double USB2.0 prise A/connecteur A (60 cm)


avant:
2 prises USB2.0 type A
arrière:
2 câbles USB2.0 (longueur X = 600 mm) avec connecteur type A

face avant noir  **OKJ_2USB**



USB2.0 prise A/prise A

avant:
USB2.0 prise type A
arrière:
USB2.0 prise type A

face avant noir  **OKJ_USB_AA**


Accessoires

IP40



Capot de protection

pour les boutons-poussoirs et connecteurs de la série OKTRON-JUWEL

couleur transparent  **KDOKJ**



Clé de montage 22

S22

avec auto limitation du couple de serrage
pour les séries QUARTEX-R-(JUWEL), KOMBITAST-R-(JUWEL), RONDEX, RONDEX-M, RONDEX-JUWEL, RVA, DUX-Basic, SHORTRON, jacks des séries RONTRON-R/-Q-(JUWEL)

A propos de nous

Appareils de commande

→ Têtes de commande

Traversées de cloison

Tête de bouton d'arrêt d'urgence

Systèmes interface bus de terrain

RFID

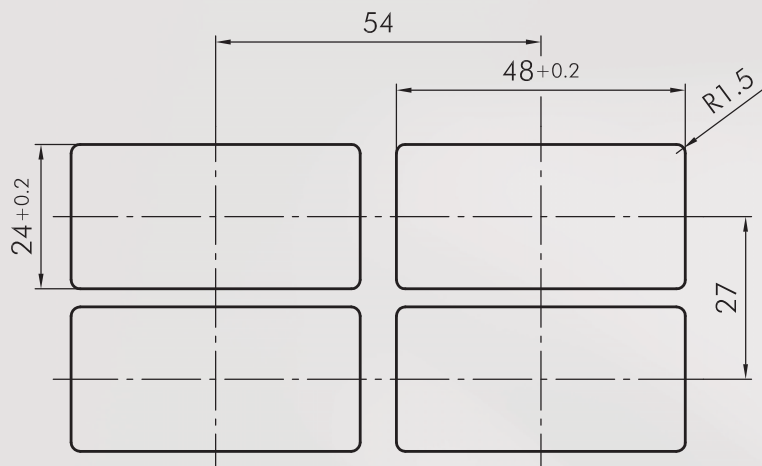
Boîtiers

Interrupteurs à pédale

Blocs de jonction

Index

Dimensions découpe de montage



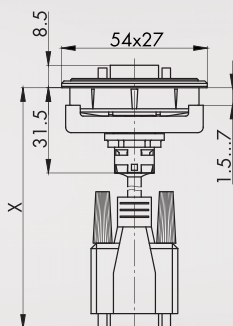
Traversées de cloison

Illustration

Dimensions

Description

Type



VGA prise/connecteur (100 cm)

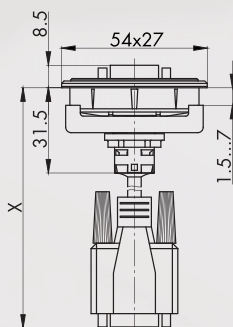
avant:
connecteur VGA arrière:
câble VGA (longueur X=1000 mm) avec connecteur

face avant

noir



LXJ_VGA_100CM



RS232 prise/connecteur (100 cm)

avant:
connecteur RS232 arrière:
câble RS232 (longueur X=1000 mm) avec connecteur
9 pôles traversés connectés aussi appropriés pour RS485

face avant

noir



LXJ_RS232_100CM

Accessoires



Clé de montage 16

avec auto limitation du couple de serrage,
pour les séries OKTRON, OKTRON-JUWEL, OKTRON-R, RON-
TRON-R-JUWEL, RONTRON-Q-JUWEL, QUARTRON, QUARTRON-JU-
WEL, RX-JUWEL

S16

A propos de nous

Appareils de commande

→ Têtes de commande

Traversées de cloison

Tête de bouton d'arrêt
d'urgence

Systèmes interface
bus de terrain

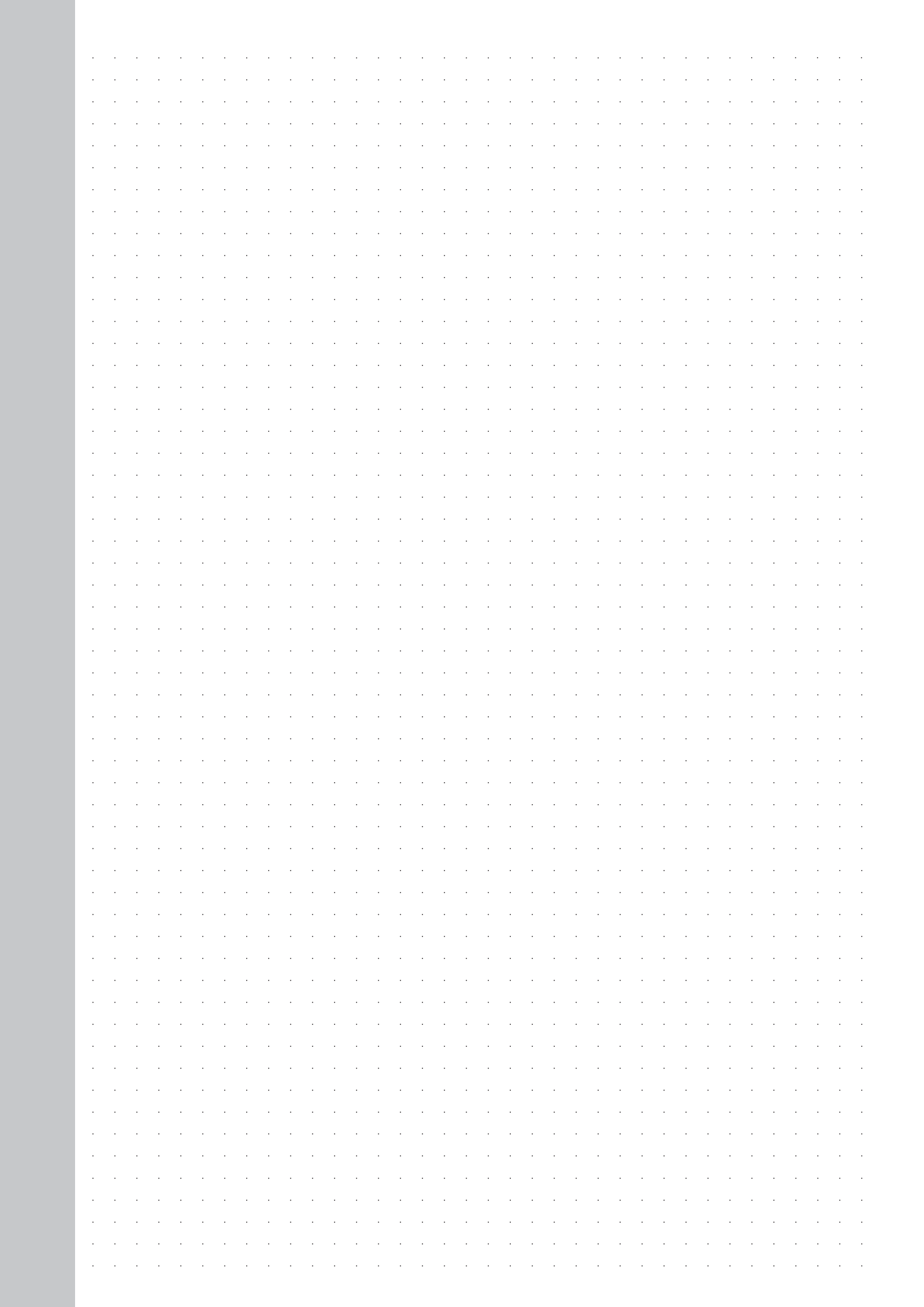
RFID

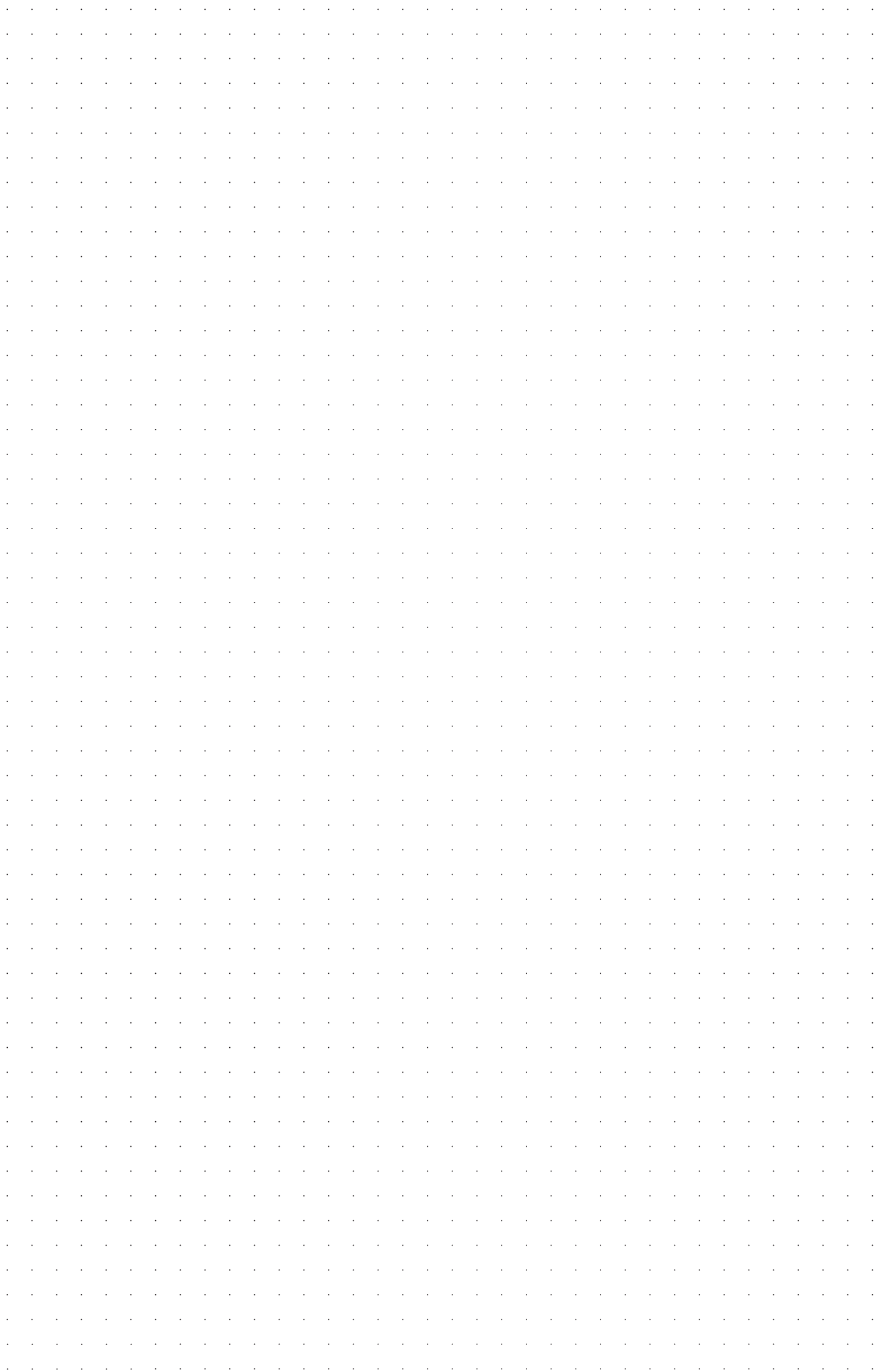
Boîtiers

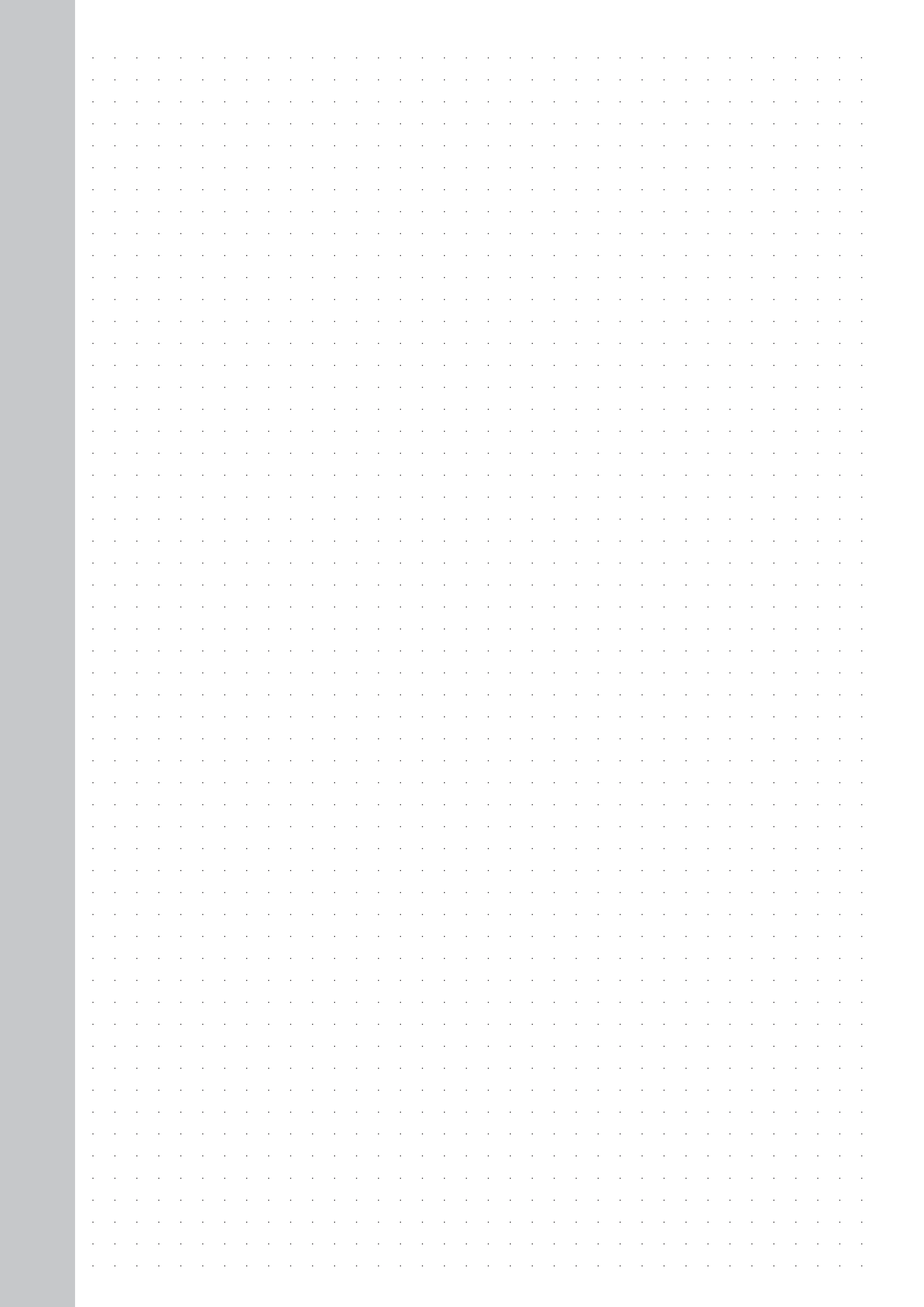
Interrupteurs à pédale

Blocs de jonction

Index









Georg Schlegel GmbH & Co. KG
Kapellenweg 4
88525 Dürmentingen / Germany

Tel.: **+49 (0)7371 / 502-0**
Fax: **+49 (0)7371 / 502 49**
E-Mail: **info@schlegel.biz**
www.schlegel.biz



Filiales:

Schlegel Elektrokontakt GmbH
Schönbachstr. 93
04299 Leipzig / **Allemagne**

Tel.: +49 (0)341 / 8 68 72-0
Fax: +49 (0)341 / 8 68 72 43
E-Mail: leipzig@schlegel.biz
www.schlegel.biz

Georg Schlegel Vertriebs Ges.mbH
Samuel Morse-Straße 7
2700 Wiener Neustadt / **Autriche**

Tel.: +43 (0)2622 / 8 13 13
Fax: +43 (0)2622 / 8 13 13-19
E-Mail: schlegel@schlegel.at
www.schlegel.at